

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1974)
Heft: 18

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BY AIR MAIL
PAR AVION

Ready for you -
wherever you are



Sto.

SIWESA

Crêpes, Texturés, Druck
Spun, Chiffon, Bridal, Jacquard



Siber-Wehrli AG

CH-8604 Volketswil/Zürich Brunnenstrasse 5 Telefon 01 86 55 11 Telex 55687 Telegramm Siberwehrl



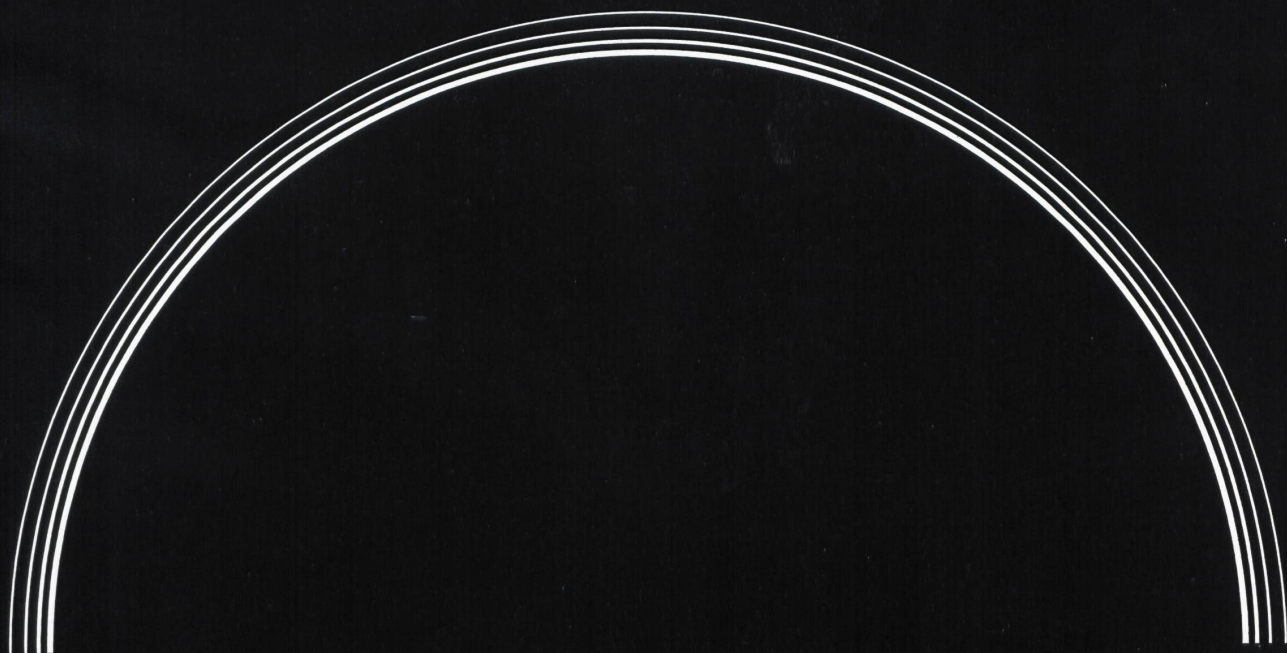
WURTH WERBUNG ZÜRICH



Robt. Schwarzenbach & Co. Ltd.

8800 Thalwil-Zurich, Switzerland

Manufacturers of fine fabrics
woven and knitted



The key to Swiss textiles

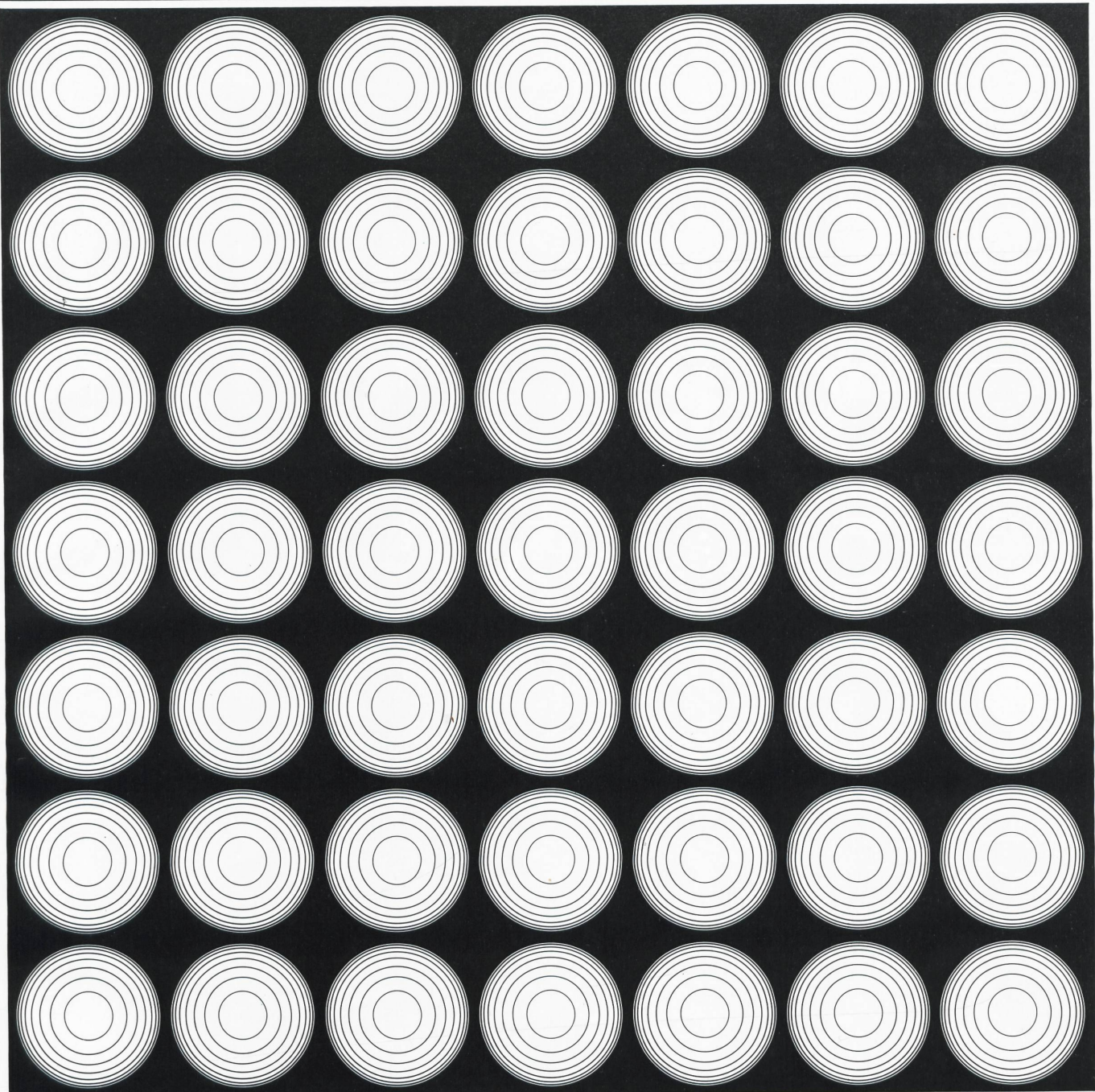


**hausammann
winterthur**

Hausammann-Textiles Ltd.
8401 Winterthur
Switzerland

Specialized
Departments for

Novelty Dress Fabrics
Lingerie Fabrics
Fine Shirtings
Rainwear Fabrics
Curtain Fabrics
Furnishing Fabrics
Awning Fabrics



Yarns
Curtain Fabrics
Novelties + Prints
Embroideries

FILTEX LTD. ST.GALL

Switzerland
Teufenerstr. 1, 9001 St.Gall
Tel. 071 22 58 61 Telex 77116



SWISS POLYESTER




Automatic Weaving Mill
and Embroidery Factory

31. Interstoff Frankfurt a. M.

Halle 4 • Gang D + E • Stand 40 440

CREATIVITÀ FISBA



rt

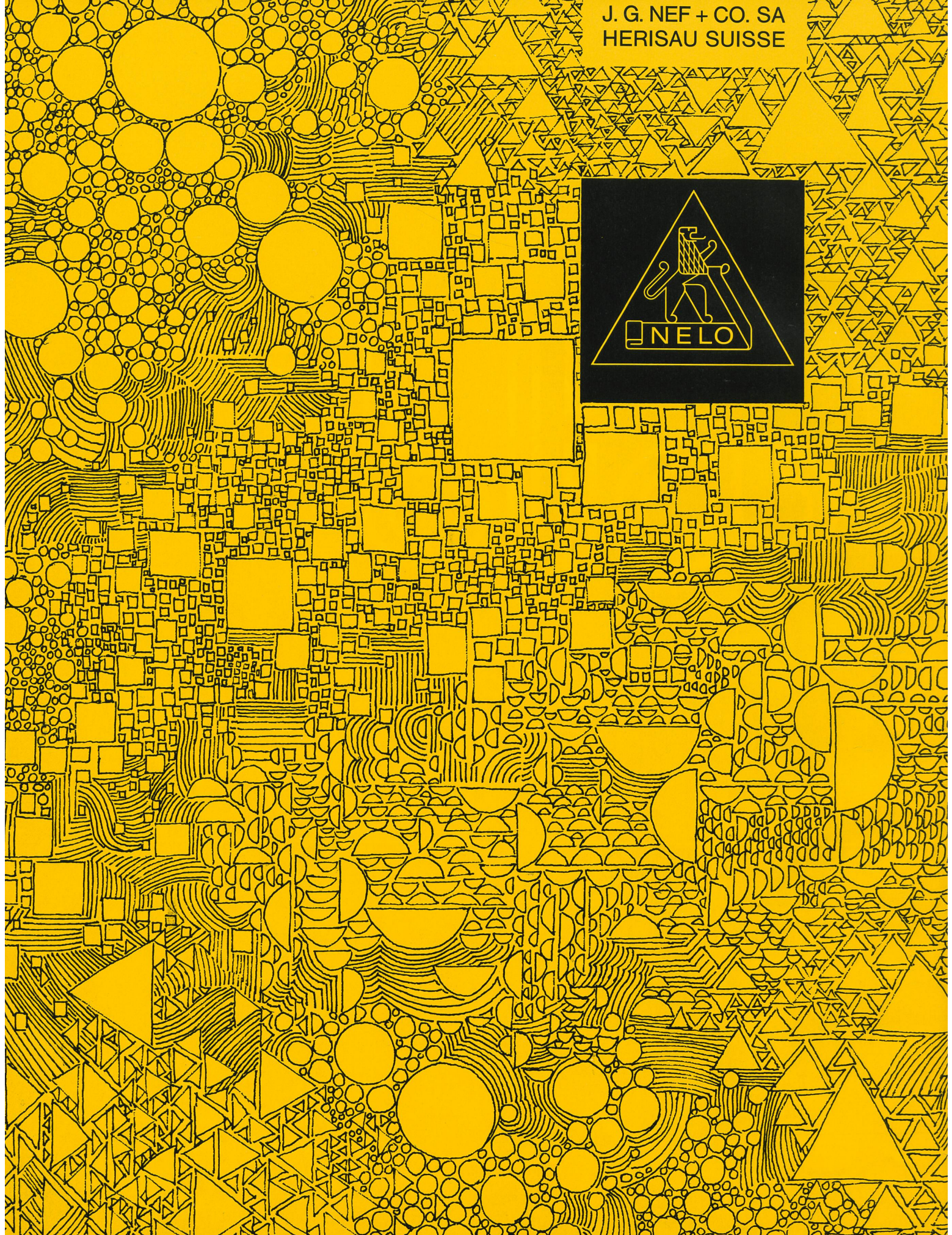
wild Jersey

Alwin Wild
9430 St.Margrethen
Schweiz



Modische Jersey-Stoffe
in verschiedenen
Qualitäten

J. G. NEF + CO. SA
HERISAU SUISSE



Taco
Taco
Taco

TACO LTD, Glattbrugg-Zürich, Fashion Fabrics



WIRKEREI
RORBAS
AG

TRICOTAGE DE RORBAS S.A.
RORBAS KNITTING LTD.

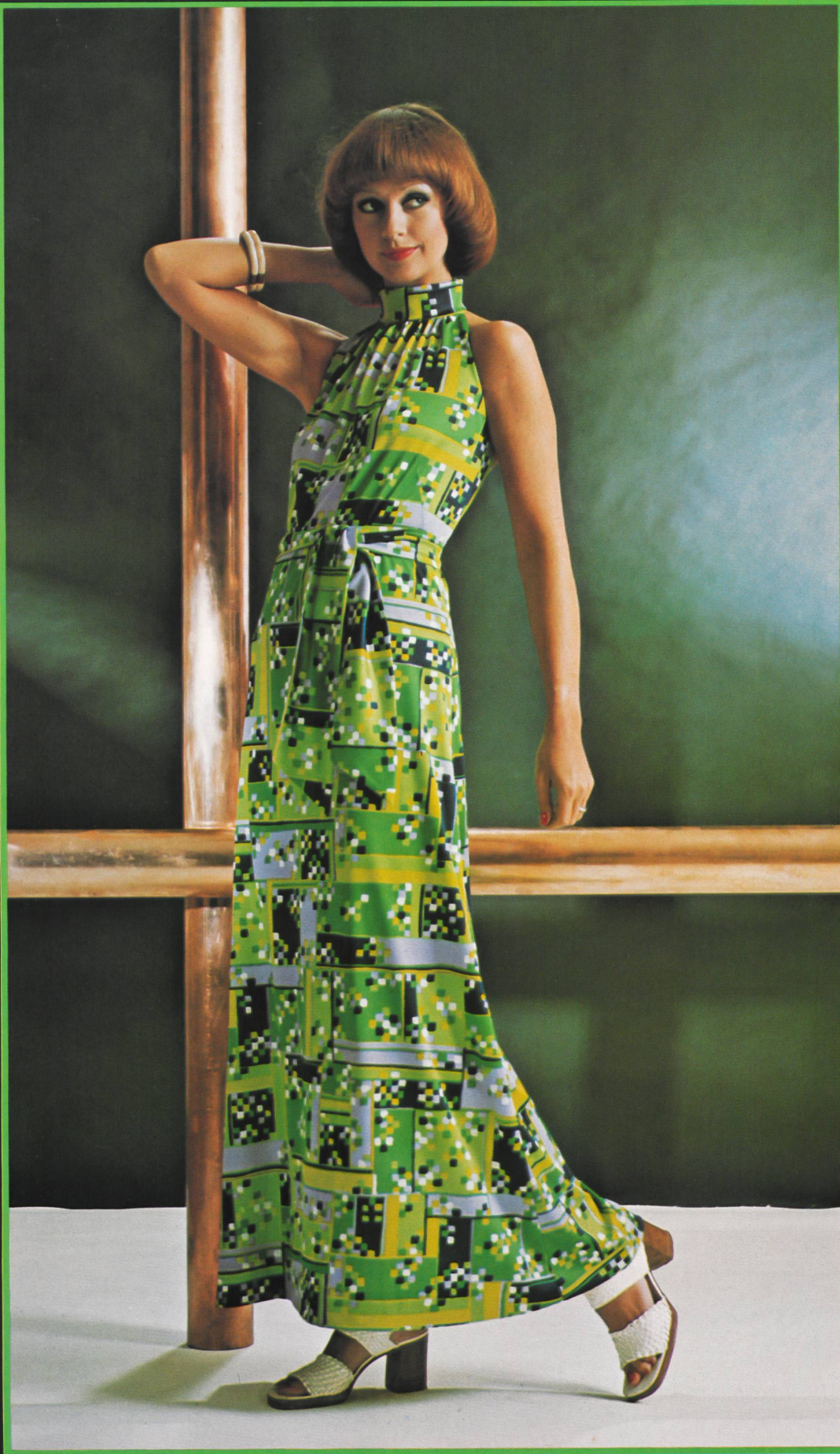
CH-8427 Rorbas
Telefon 01/962207
Telex 56165 rorba ch



TERSUISSE qualité contrôlée =
eingetragene Schutzmarke für
geprüfte Erzeugnisse aus Polyester
der VISCOSUISSE, Emmenbrücke,
die deren Qualitätsvorschriften entsprechen.



Zürcher



CARMEN

[®]
TERSUISSE

JERSEY



WEISBROD - ZÜRNER LTD.

Silk manufacturers

since 1825

CH-8915 Hausen a.A. Switzerland

Telefon 01/99 23 66 – Telegramme: Zürner Hausenamalbis – Telex 53917

3 Gewebe von Stehli



stehli seiden ag
ch 8912 obfelden

Kleiderstoffe



Krawattenstoffe



Industriestoffe





TERSUISSE-Stoffe von Schubiger zeichnen sich aus durch gepflegte Verarbeitung und hochstehende Qualität.

TERSUISSE qualité contrôlée = eingetragene Schutzmarke für geprüfte Erzeugnisse aus Polyester der VISCOSUISSE, Emmen-



brücke, die deren Qualitätsvorschriften entsprechen.

SCHUBIGER

E. Schubiger & Cie AG
8730 Uznach
Telephon 055 72 17 21
Telex 75441

Unsere Partnerfirmen:
Seidenweberei Winterthur
8730 Uznach
Telephon 055 72 17 21

Rayonseta AG
Seefeldstrasse 45
8008 Zürich
Telephon 01 34 84 11



aare ag

CH-5116 Schinznach-Bad (Schweiz)

Diese Modelle zeigen wir an der



Frankfurt am Main
27.-30. Mai 1974

Halle 6 Obg., Stand 61-549

Image, Image!

Designer der
internationalen
Mode

identifizieren
ihre Marken-Artikel
mit



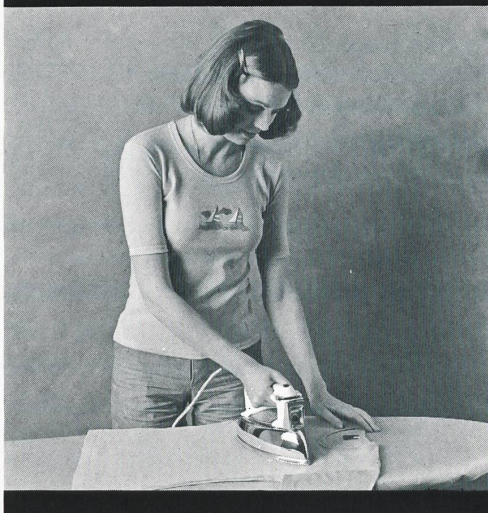
auf einfache
und wirksame Weise



bally band ag
Spezialisten
für Einnäh-Etiketten
und Textil-Bänder
CH-5012 Schönenwerd
Telefon: 064-413535
Telex: 68496

Die neue Motiv-Idee!

MOTIV AUFLEGEN UND BUEGELN
 IRON MOTIF ONTO FABRIC
 POSER LE MOTIF ET REPASSER
 MOTIVO DA APPOGGIARE AL TESSUTO ET STIRARE
 COLOCAR EL MOTIVO SOBREPONER UNA PLACHA



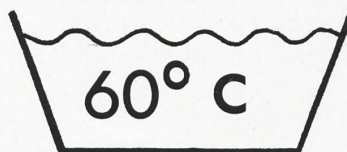
MOTIV-GRUNDSTOFF ZERFAELT -
 ABBUERSTEN
 MOTIF BASE FABRIC DISINTEGRATES -
 BRUSH OFF
 LE SUPPORT DU MOTIF SE DESAGREGE -
 BROSSER LE RESIDU
 IL TESSUTO DI FONDO DEL MOTIVO SI DISINTEGRA -
 SPAZZOLARE I RESIDUI
 TEJIDO DE FONDO DEL MOTIVO SE DESINTEGRA -
 CEPILLAR LOS RESIDUOS



MOTIV HAFTET
 MOTIF STICKS TO FABRIC
 LE MOTIF EST FIXE
 IL MOTIVO ADERISCE
 EL MOTIVO SE ADHIERE



Jacob Rohner Ltd.
 Rebstein, Switzerland
 Telephone 071 - 77 12 21
 Telex 77243





**Jacob
Rohner**

Broderies – Nouveautés

31. Interstoff
Halle 4/Gang B Stand 40237



BISCHOFF TEXTIL AG
ST. GALLEN

STICKEREIEN RICAMI
EMBROIDERIES
BRODERIES



LESERDIENST

Falls Sie nähere Auskünfte über die in dieser Nummer aufgeführten Artikel oder Firmen wünschen, füllen Sie bitte nachstehende Karte aus.

SERVICE TO OUR READERS

For further information concerning any articles or firms mentioned in this issue, please fill in the attached card.

LESERDIENST

TEXTILES SUISSES
ÉLÉGANCE
SUISSE

Bitte senden Sie mir nähere Einzelheiten über

auf Seite _____ der Ausgabe * TEXTILES SUISSES/* ÉLÉGANCE SUISSE Nr. _____

Firma _____

* Herr/Frau/Fräulein _____

Anschrift _____

Ort _____ Land _____

- Grossist Importeur Detaillist
 Konfektionär Konsument

Datum _____

* Nichtzutreffendes streichen.
Bitte alle Angaben vollständig und in Grossbuchstaben oder Maschinenschrift.

Stempel und Unterschrift

witzerland

ABONNEMENTSBESTELLUNG

Benützen Sie für Ihre Abonnementsbestellung nachstehende Karte.

SUBSCRIPTION ORDER

To take out a subscription, please use this card.

ABONNEMENTSBESTELLUNG

TEXTILES SUISSES
ÉLÉGANCE
SUISSE

Notieren Sie bitte ein Abonnement auf

Firma/Name _____

Anschrift _____

Ort _____ Land _____

Branche/Beruf _____

Scheck beiliegend

Vermeiden Sie Zeitverlust durch gleichzeitige Auftragserteilung und Bezahlung. Die Zusendungen können erst nach eingegangener Bezahlung erfolgen. Danach erhalten Sie eine quittierte Rechnung.

Datum _____

Stempel und Unterschrift

Jahresabonnement (6 Nummern)
Schweiz Sfr. 54.—; Ausland Sfr. 66.—
oder Gegenwert in der Landeswährung.

SUBSCRIPTION ORDER

Please enter the following subscription to

TEXTILES SUISSES
ÉLÉGANCE
SUISSE

Company/Name _____

Address _____

City _____ Country _____

Trade/Profession _____

Check enclosed

Avoid time-loss by sending payment with the order. Despatch is made only after receipt of payment. You will be sent duly receipted invoice.

Date _____

Stamp and Signature

Annual subscription rate (6 issues)
S.Frs. 66.— or equivalent in local currency.

ABONNEMENTSBESTELLUNG

Benützen Sie für Ihre Abonnementbestellung nachstehende Karte.

SUBSCRIPTION ORDER

To take out a subscription, please use this card.

LESERDIENST

Falls Sie nähere Auskünfte über die in dieser Nummer aufgeführten Artikel oder Firmen wünschen, füllen Sie bitte nachstehende Karte aus.

SERVICE TO OUR READERS

For further information concerning any articles or firms mentioned in this issue, please fill in the attached card.

Absender

Absender

TEXTILES SUISSES

TEXTILES SUISSES

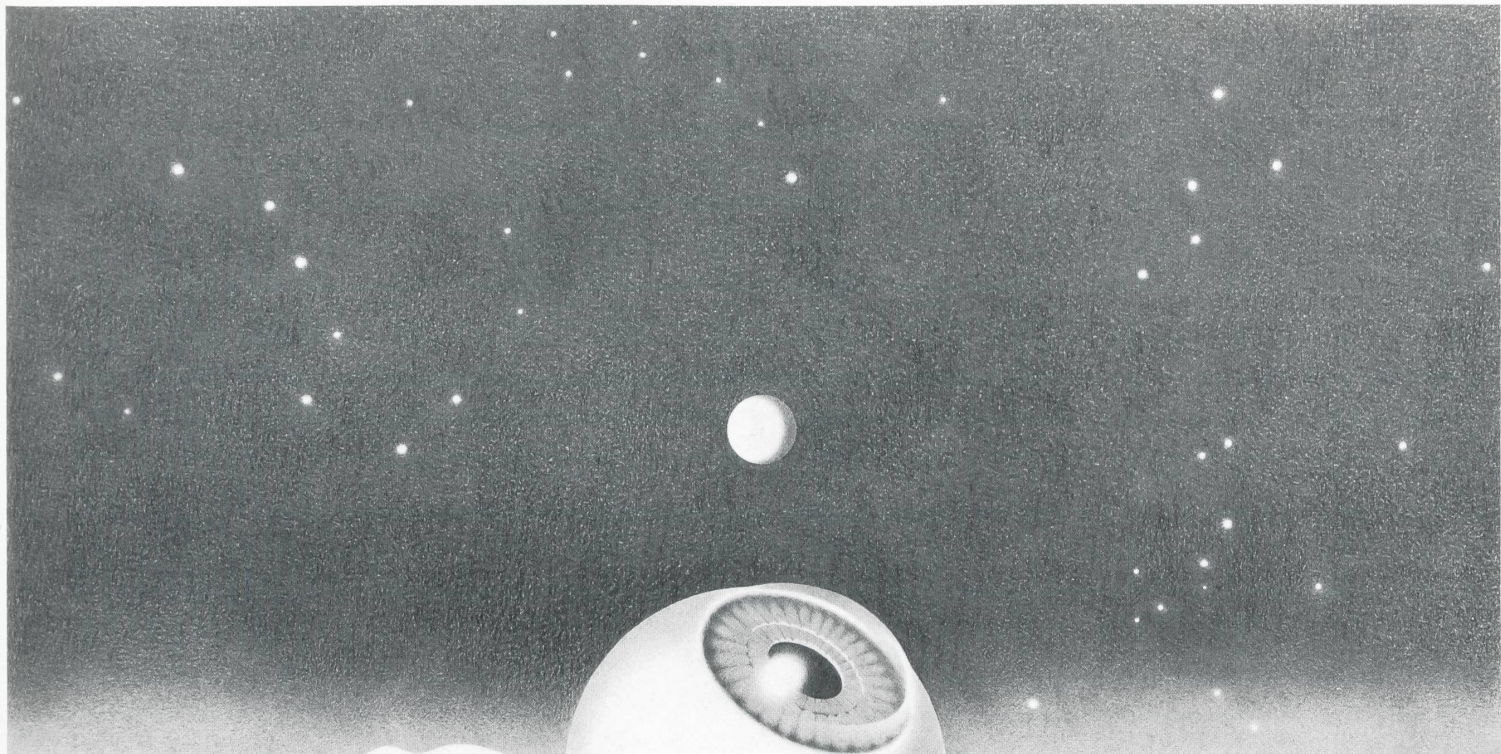
**Schweizerische Zentrale für
Handelsförderung**
Rue de Bellefontaine 18
CH-1001 Lausanne (Schweiz)

**Schweizerische Zentrale für
Handelsförderung**
Rue de Bellefontaine 18
CH-1001 Lausanne (Schweiz)

Mailed by

TEXTILES SUISSES
**Swiss Office for
the Development of Trade**
Rue de Bellefontaine 18
CH-1001 Lausanne (Switzerland)





focus on fashion



Mettler & Co Ltd St.Gall Switzerland
Fashion Fabrics



fashion is fun



Jakob Schläpfer+Cie S.A.
Les Brodeurs Pilotes, St-Gall, Suisse

STÜNZI

SILKS

LONDON



PARIS



ZURICH

STÜNZI

SILKS



les nouveautés suisses en jersey



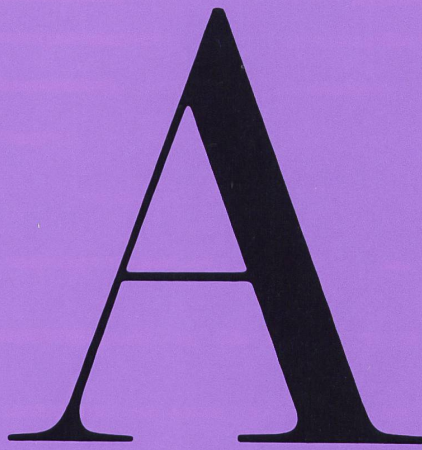


a. naef ag

CH-9230 Flawil Suisse

Broderies
Hautes Nouveautés





ABRAHAM ZURICH